

TELEFAX



Datum/date: 18.03.2008
Seiten/pages: 1

Zeichen/ref: VE3
keb-033/08

an / to: **KEB / CIS**
Dolgorukovskaja str. 33,
Gebäude 8,
127006 Moskau
Russland

von/from: Karl E. Brinkmann GmbH
Försterweg 36 - 38
D-32683 Barntrup

E-mail: gennadi.fast@keb.de
Internet: www.keb.de

Tel.: +7 499 978 3688
Fax: +7 499 978 9573

Tel.: 05263/401-320
Fax: 05263/401-888

z. H. / Attn.: **Mr. Dmitry Schavlev**

von/from: **Mr. Gennadi Fast**

Уважаемый Дмитрий Щавлев,

с этим письмом мы хотим довести следующую информацию до сотрудников фирм, которые продают, обслуживают и делают ремонт нашего оборудования.

Как известно, наша фирма с 01.01.2008 продает преобразователи частоты серии **F5-G/A/S**, где серия – «А» пришла на смену приборам Multi (бывшее обозначение «М»). В связи с этим хотим сообщить:

- Мы продаем только преобразователи серии **F5-A**. В своих заказах просим это учитывать и правильно вписывать артикульные номера.
- Все преобразователи частоты серии **F5-A** укомплектовываются новыми платами управления версии 4.0., буквенное обозначение «А» (например: xx.F5.Axx-xxxx).
- Учитывая то, что многие конечные потребители не могут быстро перестроиться на новую серию преобразователей частоты (например: связано с изменениями конструкторской документации и т.п.), мы при необходимости будем принимать заказы и продавать приборы F5-Multi до июня 2008г..
- Для наших фирм-партнёров, которые делают ремонт преобразователей частоты серии F5-M/G с более ранними версиями, мы готовы продать платы управления в небольшом количестве, которые будут храниться у них на складе. Продажа плат старых версий так же возможна до июня 2008 г.
- Просим всех наших представителей довести информацию всем заказчикам и помочь им перестроиться на новый тип преобразователей серии **F5-A**
- С нашей стороны мы готовы вести техническую поддержку наших партнёров для более быстрого перехода конечных потребителей на новую серию приборов.

Karl E. Brinkmann
Export Sales

